



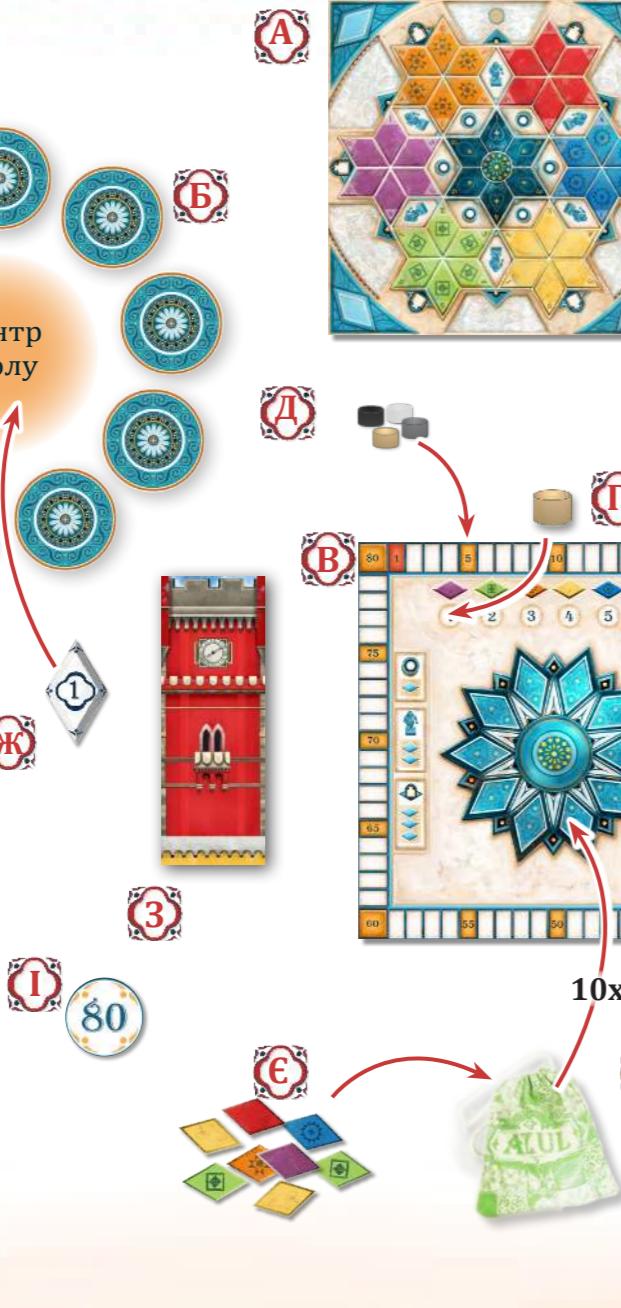
На початку 16-го століття найкращі архітектори та майстри декоративного мистецтва працювали над вдосконаленням палацу у Еворі за наказом короля Португалії Мануеля I. Але навіть краси цієї грандіозної, для свого часу, будівлі та іншої архітектури, палацу Сінтри, королю виявилось замало. Він задумав створити Літній палац, аби вшанувати пам'ять найславетніших членів королівської родини. Король особисто приспілово відбирає найправніших та досвідчених майстрів. Лише ті, хто досконало володів небхідними уміннями та навичками, були удостоєні честі. На жаль, король не дожив навіть до початку робіт.

У грі «Азул. Літній палац» ми повернемося у ті часи і спробуємо зробити справу, яку не встиг розпочати король Мануель I. Спробуйте себе у ролі майстра декоративного мистецтва. Створюйте найвитонченіші візерунки, але й не допускайте марнотратства. І нехай переможе найправніший!

ПІДГОТОВКА ДО ГРИ

- Кожен гравець отримує власний двосторонній планшет (A). Відрізнити їх можна за кольором кружечка, який знаходитьться між помаранчевою та червоною зірками. Кожен гравець кладе планшет перед собою кольоровим боком горлиць.
- У центрі столу розмістіть строкаті картонні кружеальця (B) – вітрини фабрик, що виготовляють керамічну плитку.
- Для гри удох візьміть 5 вітрин,
• Для 3-х гравців візьміть 7 вітрин,
• Для 4-х гравців візьміть 9 вітрин фабрик.
- Покладіть спільній планшет для підрахунку очок (B) поруч з вітринами фабрик.
- Покладіть круглий маркер раунду (G) на кружечок під номером 1, як показано стрілочкою на малюнку. Цей маркер допоможе вам не лише орієнтуватись, який раз за раунд, але й який колір у цьому раунді є джокером. Що таке колір-джокер ми пояснимо на наступній сторінці. У першому раунді джокер буде фіолетовий колір.
- Кожен гравець бере маркер рахунку свого кольору (D) і кладе на цифру 5 на шкалі по периметру планшету для підрахунку очок.
- Покладіть в торбинку (E) 132 різноварні плитки (F). Не заглядаючи у торбинку, дістаньте 10 випадкових плиток і розкладіть в довільному порядку на променях зірки у центрі планшету для підрахунку очок (див. малюнок).
- Так само, не дивлячись, витягайте з торбинки по 4 плитки і викладайте на вітрині фабрик, поки не заповните кожну (по 4 плитки на вітрину). Нараї відкладіть торбинку убік.
- Покладіть маркер першого ходу (Ж) в центрі столу у коло, оточене вітринами фабрик.
- Поставте картонну вежу (3) між вітринами фабрик та планшетом для підрахунку очок.
- Кружеальця з цифрою 80 (I) поки відкладіть убік, вони вам знадобляться, коли хтось із гравців досягне цієї позначки на планшеті для підрахунку очок.

Усі зайві планшети, маркери та вітрини фабрик поверніть назад у коробку.



МЕТА ГРИ

Для досягнення перемоги вам треба набрати найбільшу кількість очок. Гра закінчується, коли гравці зіграли 6 раундів та здійснили остаточний підрахунок очок.

ХІД ГРИ

Кожен раунд гри складається з наступних етапів:

Етап 1: Вибір плиток

Етап 2: Декорування та підрахунок очок

Етап 3: Підготовка до наступного раунду

Це означає, що в цьому раунді плитки кольору-джокера можуть заміщувати собою плитки будь-якого іншого кольору.

Увага! Коли один з кольорів виконує функцію джокера, він виконує цю функцію лише в одному раунді. У решті раундів це звичайний колір, адже у кожному раунді джокер змінюється.

ЕТАП 1: ВНІБІР ПЛІТОК

Під час свого ходу на 1 етапі ви повинні вибрати плитки. Зробити це ви можете двома способами:

A) Взяти всі плитки одного кольору (який не є джокером у цьому раунді) з центру столу і покласти їх поруч зі своїм планшетом. Якщо у центрі, звідки ви щойно взяли плитки, була одна чи більше плиток кольору-джокера, ви повинні додатково взяти ще одну таку плитку кольору-джокера. Якщо ж у центрі лежать лише плитки кольору-джокера, ви можете взяти лише одну плитку цього кольору-джокера.

Якщо ви першим у цьому раунді берете плитки з центру, ви також отримуєте маркер першого ходу і кладете поруч зі своїм планшетом.

Тепер перемістіть маркер рахунку свого кольору по шкалі на стільки кроків назад, скільки плиток ви щойно взяли, але не далі ніж цифра 1. Якщо ваш маркер вже знаходиться на цифрі 1, ви можете взяти потрібні плитки, а маркер назад не пересувати.

Б) Взяти всі плитки одного кольору

(який не є джокером у цьому раунді) з будь-якої вітрини фабрик і покласти їх поруч зі своїм планшетом. Решту плиток з фабрики, яку ви щойно відвідали, скиньте у центр кола (між вітринами).

Якщо на вітрині, звідки ви щойно взяли плитки, була одна чи більше плиток кольору-джокера, ви повинні додатково взяти ще одну таку плитку кольору-джокера.

Якщо ви першим у цьому раунді берете плитки з центру, ви також отримуєте маркер першого ходу і кладете поруч зі своїм планшетом.

Тепер перемістіть маркер рахунку свого кольору по шкалі на стільки кроків назад, скільки плиток ви щойно взяли, але не далі ніж цифра 1. Якщо ваш маркер вже знаходиться на цифрі 1, ви можете взяти потрібні плитки, а маркер назад не пересувати.

ЕТАП 2: ДЕКОРУВАННЯ ТА ПІДРАХУНОК ОЧОК

Першим починає викладати плитки гравець з маркером першого ходу. Перш за все переконайтесь, що поруч з планшетом у вас є

здійснили остаточний підрахунок очок.

ХІД ГРИ

У кожному раунді один з 6 кольорів виконує роль джокера.

Маркер раунду позначає номер раунду та колір, який в цьому раунді виступає джокером.

Це означає, що в цьому раунді плитки кольору-джокера можуть заміщувати собою плитки будь-якого іншого кольору.

Увага! Коли один з кольорів виконує функцію джокера, він виконує цю функцію лише в одному раунді. У решті раундів це звичайний колір, адже у кожному раунді джокер змінюється.

ПРАВИЛА ДЕКОРУВАННЯ:

• Гравець може викладати лише свої плитки, які знаходяться поруч з його планшетом.

• Плитки можна викладати лише на місця відповідного кольору, які мають форму ромба на власному

планшеті. Не кладіть плитки на місця, які символізують колони, статуї та вікна.

• Плитки можна класти лише на порожні ромби

• Як ви бачите, ромби утворюють зірки різних кольорів. Колір вказує на колір плиток, які вам потрібно

зібрати, аби задекорувати цю зірку. Цифри у кутючках ромбів вказують на кількість плиток, яку вам

потрібно зібрати, аби задекорувати цей конкретний ромб (покласти на нього лише одну із зібраних

плиток). Решта плиток, які ви зібрали, аби задекорувати цей конкретний ромб, потрапляють у вежу.

• В центрі вашого планшету є синя зірка. Ромби, які утворюють цю зірку можна декорувати плитками

різного кольору. Але всі 6 ромбів мають бути задекоровані різними кольорами.

• Плитки, які ви не використовували для декорування на цьому етапі в цьому раунді, лишаються поруч

з вашим планшетом до наступного раунду.

ЯК КОРистуватись КОЛЬОРОМ-ДЖОКЕРОМ?

Якщо у вас немає достатньо плиток потрібного кольору, або ви не хочете їх використовувати, вам у нагоді стане колір-джокер.

Використовуйте джокер замість будь-якого кольору. Однак у вас має бути принаймні одна плитка кольору, який ви вирішили замінити джокером. Зазвичай, після декорування, всі інші плитки потрапляють у вежу.

КОРІСНА ПОРДАЩДО ВИКОРИСТАННЯ ДЖОКЕРОУ:

• Сергій скомбінував декілька (3)

фіолетових джокерів з потрібним йому

(1) зеленим кольором. У цьому випадку

він може покласти зелену плитку на ромб

зеленого кольору з цифрою 4.

• Якщо він вирішив не комбінувати джокер з іншим кольором, він може

використати ці плитки, аби задекорувати ромби фіолетового кольору.

В будь-якому випадку, він може задекорувати один з ромбів

центральної (синьої) зірки, якщо цей кольор на ній ще не викладено.

ПРИКЛАД:

• Сергій скомбінував декілька (3)

фіолетових джокерів з потрібним йому

(1) зеленим кольором. У цьому випадку

він може покласти зелену плитку на ромб

зеленого кольору з цифрою 4.

• Якщо він вирішив не комбінувати джокер з іншим кольором, він може

використати ці плитки, аби задекорувати ромби фіолетового кольору.

В будь-якому випадку, він може задекорувати один з ромбів

центральної (синьої) зірки, якщо цей кольор на ній ще не викладено.

ПІДРАХУНОК ОЧОК

Ви отримуєте додаткові бонуси у вигляді додаткових плиток, які ви

можете взяти з зірки, що у центрі планшету для підрахунку очок, якщо:

- ... виклали усі 4 плитки навколо колони. Одразу візьміть будь-яку одну плитку на ваш вибір.

- ... виклали усі 4 плитки навколо статуї. Одразу візьміть будь-які 2 плитки на ваш вибір. Це можуть бути плитки-джокери, якщо такі є в наявності.

- ... виклали обидві плитки поруч з вікном (під вікном).

- Одразу візьміть будь-які 3 плитки на ваш вибір. Це можуть бути

- плитки-джокери, якщо такі є в наявності.

Бонусні плитки покладіть поруч з планшетом.

Перш ніж наступний гравець виконає свою дію, заповніть пусті ромби,

що утворилися на планшеті для підрахунку очок. Для цього, не дивлячись,

дістаньте потрібну кількість плиток з торбинки. Якщо торбинка спорожніла,

пересипте у неї плитки з картонної вежі тоді заповніть пусті ромби.

ПРИКЛАД ЕТАПУ 1

Колір-джокер першого раунду - фіолетовий.

Інна взяла дві червоні плитки з вітрини фабрики. Оскільки плиток кольору-джокера на вітрині немає, жодних джокерів у цьому раунді, і тому він додатково взяла одну плитку з центру столу та додатково одну фіолетову.

Оксана бере зелену плитку з центру столу та додатково одну фіолетову.

Оскільки вона першою бере плитки з центру столу, вона також отримує маркер першого ходу і мусить по

ПРОПУСТИТЬ ХІД

Якщо гравець не може або не хоче під час своєї черги викладати плитку, він може пропустити хід. Гравець може обрати **4 плитки** з тих, що лежать поруч з його планшетом та зберегти їх в резерві до наступного раунду. Для цього він розкладає їх на ромби у чотирьох кутах свого планшету. Ці плитки **не приносять** іому очок.

У цьому випадку усі інші плитки, що залишилися, треба скинути у картонну башту. Гравець втрачає по 1 очку (пересуває маркер рахунку по шкалі назад) за кожну таку плитку, що потрапила у башту (див. приклад F нижче). Гравець, який пропустив хід, більше неходить у цьому раунді.

ПРИКЛАДИ ПІДРАХУНКУ ОЧОК

У першому раунді колір-джокер - фіолетовий

A

Інна має 7 блакитних плиток. Вона може використати їх, щоб задекорувати ромб блакитного кольору із цифрою 6. Вона кладе одну плитку на цей ромб (позначений цифрою 6), а решту 5 скидає у башту. Розміщення цієї плитки приносить їй 1 очко. В ній залишилась ще одна блакитна плитка, яку вона може використати пізніше, тому вона лишає її поруч з планшетом.



G

Андрій має 1 помаранчеву, 1 зелену та 3 фіолетові плитки (джокери) поруч зі своїм планшетом. Він використовує три плитки-джокери у якості помаранчевих. Він кладе одну помаранчеву плитку на ромб помаранчевого кольору з цифрою 4. Решту фіолетових плиток він скидає у башту. Виклавши цю плитку, Андрій отримує 3 очки (див. малюнок).

Андрій вирішує використати зелену плитку у наступному раунді, адже у наступному раунді зелений колір буде джокером.



D

Оксана має 2 фіолетові плитки (джокери), 2 червоні та 4 зелені плитки поруч зі своїм планшетом. Вона кладе 1 фіолетову плитку на фіолетовий ромб з цифрою 2, а другу скидає у башту. Розміщення цієї плитки принесло їй 3 очки.

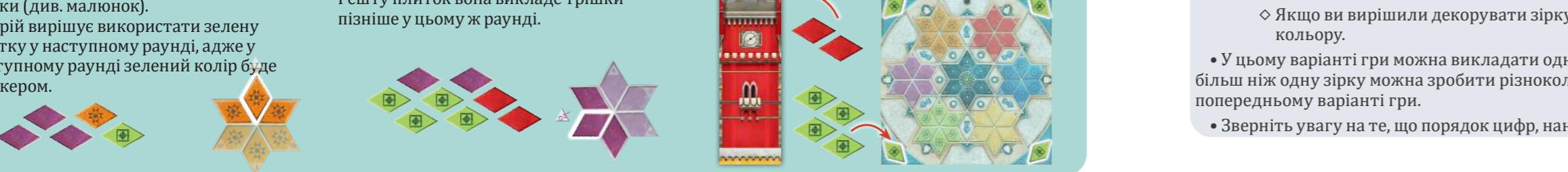
Решту плиток вона викладе трішки пізніше у цьому ж раунді.



E

Оксана має 4 зелені та 2 червоні плитки. Вона вирішує пропустити хід. Вона знає, що у наступному раунді зелений колір буде джокером, тому розкладає 4 зелені плитки у кутах свого планшета в якості резерву.

Дві червоні плитки вона скидає у вежу й втрачає 2 очки на шкалі.



ЕТАП 3: ПІДГОТОВКА ДО НАСТУПНОГО РАУНДУ

Якщо це кінець 6 раунду, перейдіть до остаточного підрахунку очок, як описано в розділі «Кінець гри» на наступній сторінці. Якщо ви ще не дісталися 6 раунду, підготуйте все необхідне до наступного раунду. А саме: перемістіть маркер раунду на потрібну цифру.

Не дивлячись, витягніть з торбинки по 4 випадкові плитки та розкладіть на кожну вітрину фабрики (по 4 плитки на вітрину). Якщо торбинка спорожніла, пересипте у неї плитки з вежі та продовжуйте заповнювати вітрини фабрик. Якщо торбинка спорожніла, і у вежі плиток також немає, починайте раунд, навіть якщо не всі вітрини фабрик заповнені. Покладіть маркер першого ходу в центрі кола, утвореного вітринами. Усі гравці, які зберегли плитки у якості резерву в кутках своїх планшетів, кладуть їх **поруч** зі своїми планшетами.

5

КІНЕЦЬ ГРИ

Гра закінчується щойно закінчується 6 раунд. Гравці з'ясовують, чи вдалося їм виконати хоча б якесь із цілей, передрахованих нижче, додають додаткові очки й пересувають свої маркери рахунку по шкалі.

- Гравець, який повністю виклав **різникольорову** зірку у центрі свого планшету отримує 12 очок.
- Гравець, який повністю задекорував **червону** зірку, отримує 14 очок.
- Гравець, який повністю задекорував **блакитну** зірку, отримує 15 очок.
- Гравець, який повністю задекорував **жовту** зірку, отримує 16 очок.
- Гравець, який повністю задекорував **помаранчеву** зірку, отримує 17 очок.
- Гравець, який повністю задекорував **зелену** зірку, отримує 18 очок.
- Гравець, який повністю задекорував **фіолетову** зірку, отримує 20 очок.

•

Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 1, отримує 4 очки.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 2, отримує 8 очок.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 3, отримує 12 очок.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 4, отримує 16 очок.

•

Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 1, отримує 4 очки.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 2, отримує 8 очок.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 3, отримує 12 очок.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 4, отримує 16 очок.

•

Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 1, отримує 4 очки.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 2, отримує 8 очок.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 3, отримує 12 очок.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 4, отримує 16 очок.

•

Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 1, отримує 4 очки.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 2, отримує 8 очок.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 3, отримує 12 очок.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 4, отримує 16 очок.

•

Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 1, отримує 4 очки.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 2, отримує 8 очок.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 3, отримує 12 очок.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 4, отримує 16 очок.

•

Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 1, отримує 4 очки.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 2, отримує 8 очок.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 3, отримує 12 очок.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 4, отримує 16 очок.

•

Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 1, отримує 4 очки.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 2, отримує 8 очок.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 3, отримує 12 очок.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 4, отримує 16 очок.

•

Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 1, отримує 4 очки.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 2, отримує 8 очок.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 3, отримує 12 очок.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 4, отримує 16 очок.

•

Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 1, отримує 4 очки.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 2, отримує 8 очок.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 3, отримує 12 очок.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 4, отримує 16 очок.

•

Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 1, отримує 4 очки.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 2, отримує 8 очок.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 3, отримує 12 очок.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 4, отримує 16 очок.

•

Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 1, отримує 4 очки.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 2, отримує 8 очок.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 3, отримує 12 очок.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 4, отримує 16 очок.

•

Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 1, отримує 4 очки.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 2, отримує 8 очок.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 3, отримує 12 очок.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 4, отримує 16 очок.

•

Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 1, отримує 4 очки.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 2, отримує 8 очок.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 3, отримує 12 очок.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 4, отримує 16 очок.

•

Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 1, отримує 4 очки.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 2, отримує 8 очок.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 3, отримує 12 очок.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 4, отримує 16 очок.

•

Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 1, отримує 4 очки.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 2, отримує 8 очок.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 3, отримує 12 очок.

• Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 4, отримує 16 очок.

•

Гравець, який закрив **усі** ромби з цифрою 1, отримує 4 очки.